**Warbixinta Takoor La’aanta**

Si waafaqsan sharciga xuquuqda madaniga ah ee federaalka iyo Maraykanka. Waaxda Beeraha (USDA) shuruucda xuquuqda madaniga ah iyo xeerarka, USDA, Wakaaladaheeda, xafiisyada, iyo shaqaalaha, iyo hay’adaha ka qayb galaya ama maamulaya barnaamijyada USDA waxaa laga mamnuucay ku takoorida ku salaysan isirka. midabka, asalka wadaka, galmada, caqiidada diinta, naafanimada, da’da, rumaynta siyaasadeed, ka aarsiga ama aargoosiga hawl xuquuq madani oo hore barnaamij kasta ama hawl ay qabatay ama maalgelisay USDA.

Dadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh oo macluumaadka barnaamijka ah (tusaale, Farta qoraalka indhoolaha, daabacaad wayn, cajal maqal ah, Luqadda Dhegoolaha ee Maraykanka, iwm), waa inuu la soo xidhaadhaa Wakaalada ( Gobol ama degmo) halka ay ka soo codsadeen dheefaha. Dadka dhegoolaha ah, maqalku ku adagyahay ama leh naafo hadalka ah waxay kala soo xidhiidhi karaan USDA Is gaadhsiinta Federaalka ee Dadka Nafada ah lambarkan (800) 877-8339. Intaa waxa dheer, macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luqaddo kale.

Si loo gubiyo cabashada takoor la’aanta, buuxi foomka Cabashada Takoorka ee Barnaamijka UDSA, (AD-3027) oo onlayn lagaga helo:

[**How to File a Complaint**](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), iyo xafiis kasta oo USDA ah, ama qor warqad ku socotaUSDA oo warqadda ku bixi dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. si aad u codsato nuqul foomka cabashada ah, soo wac **(866) 632-9992**. U soo gudbi foomkaaga la buuxiyay ama warqadda USDA addoo adeegsanaya:

(1) boosta: Maraykanka. Waaxda beeraha

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) iimaylka: program.intake@usda.gov

Hay’dani waa adeeg bixiyaha fursadda loo simanyahay

**Warbixinta Takoor La’aanta USDA ( oo sii socota)**

**Foomka Codsiga Wada jirka ah (HHS)**

Hay’adan waxaa ka manuuc ah ku takoorida kus alaysan isirka, midabka, asalka wadaka, naafada, da’da, galmada iyo xaaldaha qaarkood diinta ama rumaynta siyaasadeed.

Waaxda Beerayaha ee Maraykanka sidoo kale waxaa ka macnuun ah takoorka ku salaysan isirka, midabka, asalka wadaka, galmada, caqiidada diinta, naafanimada, da’da, rumaynta siyaasadeed, ka aarsiga ama aargoosiga hawl xuquuq madani oo hore barnaamij kasta ama hawl ay qabatay ama maalgelisay USDA.

Dadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh oo macluumaadka barnaamijka ah ( tusaale, Farta qoraalka indhoolaha, daabacaad wayn, cajal maqal ah, Luqadda Dhegoolaha ee Maraykanka, iwm), waxaa inuu la soo xidhaadhaa Wakaalada ( Gobol ama degmo) halka ay ka soo codsadeen dheefaha. Dadka dhegoolaha ah, maqalku ku adagyahay ama leh naafo hadalka ah waxa kala soo xidhiidhi karaan USDA Is gaadhsiinta Federaalka ee Dadka Nafada ah lambarkan (800) 877-8339. Intaa waxa dheer, macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luqaddo kale.

Si loo soo gudbiyo takoorka barnaamijka cabashada, buuxi [Foomka Cabashada Takoortka Barnaamijka USDA](http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Complain_combined_6_8_12.pdf), (AD-3027), ee onlayn laga helo [How to File a Complaint](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), iyo xafiis kasta oo USDA, ama qor warqad ku socoda USDA oo ku bix waraaqda dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. si aad u codsato nuqul foomka cabashada ah, soo wac (866) 632-9992. U soo gudbi foomkaaga la buuxiyay ama warqadda USDA addoo adeegsanaya:

(1) boosta: Maraykanka. Waaxda beeraha

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) iimaylka: program.intake@usda.gov.

Wixii macluumad dheeraad ah ee ka hadlaya arrimaha Barnaamijka Caawimada Kaabbida Nafaqada (Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)), dadku waa inay mid uun la xidhiidhaan Lambarka Tooska ah ee USDA SNAP(800) 221-5689, kaas oo sidoo kale ah Af Isbaanish ama wac [Macluumaadka Gobolka/ Lambarada Tooska ah](http://www.fns.usda.gov/snap/contact_info/hotlines.htm) (riix linkiga qoraalka lambarada tooska ah ee Gobolka) ee onlayn laga helo [SNAP Hotline Information](http://www.fns.usda.gov/snap/contact_info/hotlines.htm).

Si loo soo gudbiyo cabasho takoor oo ku saabsan barnaamij ka helaya caawimada maaliyadeed Maraykanka. Waaxda caafimaadka iyo Adeegyada Aadamaha (HHS), qor: Maamulaha HHS, Xafiiska Xuquuqda Madaniga ah, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 ama wac (202) 619-0403 (codka) ama(800) 537-7697 (TTY).

Hay’dani waa adeeg bixiyaha fursadda loo simanyahay